

The Peninsula Hong Kong Spring Moon Mid-Autumn Festival Presale 2024 - Terms and Conditions

1. 15% savings on the original price of advance order of Limited-Edition Sesame Paste Mochi Mooncakes (6 pieces per box), Spring Moon Mini Egg Custard Mooncakes (8 pieces per box), and Mid-Autumn Festival Hamper (“Offer”) is valid from June 13, 2024 to September 17, 2024 (both dates inclusive) (“Promotion Period”).
2. The Offer is only applicable to Cardmembers of American Express® Peninsula Platinum Card and American Express® Peninsula Gold Card issued by American Express International, Inc. (“American Express”) in Hong Kong (“Eligible Cards” and accordingly the “Eligible Cardmembers”).
3. To enjoy the Offer, Eligible Cardmembers must enter the promo code specified in the promotional email when ordering at The Peninsula Hong Kong eShop. (<https://eshopphk.peninsula.com>)
4. The promo code can be used once only and valid for the purchase of selected Offer items.
5. Full payment will be debited to the Cardmember’s Eligible Card account upon confirmation of order. No refund will be honored once the transaction is completed, or if the gift vouchers and rice dumplings are not collected by the date specified in clause 9 of the Terms and Conditions.
6. Each Eligible Cardmember can only place one advance order for a maximum of 30 designated boxes of mooncakes and 10 designated hampers.
7. Advance orders of Spring Moon Mini Egg Custard Mooncakes and Mid-autumn Festival Hamper are subject to availability and while stocks last.
8. The Peninsula Hong Kong eShop Terms and Conditions apply. Please visit The Peninsula Hong Kong website for details.
9. Eligible Cardmembers can collect the mooncake vouchers at Hankow Room, 6/F The Peninsula Office Tower between August 18, 2024 to September 17, 2024, or collect mooncakes from August 27, 2024 to September 17, 2024 at Hankow Room, 6/F The Peninsula Office Tower. To collect the mooncake vouchers, mooncake or hamper, Eligible Cardmembers must provide the confirmation email by Spring Moon and the 4-digit reference number and his/her phone number. For enquiries, please call Spring Moon at +852 2696 6828 or via email mooncakephk@peninsula.com.
10. Offers cannot be used in conjunction with any other promotion offers or discounts and cannot be exchanged for cash, other products or services.
11. In case of any enquiry related to this Offer, please call the 24-hour enquiry hotline shown at the back of your Card or our customer service hotline at +852 2277 1010.
12. The Peninsula Hong Kong is solely responsible for all products, services, consultations and advice, and fulfillment of the Offer offered to Eligible Cardmembers in accordance with these Terms and Conditions. American Express is not the provider of any of these products and/or services herein and makes no representation or warranty in relation to the same.
13. American Express shall not be liable for any loss or damage whatsoever which is suffered (including but not limited to indirect or consequential loss) or for personal injury which is suffered or



sustained, as a result of taking or using any of the Offer, except for any liability which cannot be excluded by law.

14. American Express and The Peninsula Hong Kong reserve the right to change these Terms and Conditions, suspend or terminate the Offer at any time without prior notice.
15. In case of any dispute arising from this promotion, the decision of American Express and The Peninsula Hong Kong shall be final.
16. In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.



香港半島酒店嘉麟樓中秋節禮品優先訂購 2024 - 條款及細則

1. 以原價 85 折優惠優先訂購限量麻蓉麻糬月餅 (每盒 6 件)，嘉麟樓迷你奶黃月餅(每盒 8 件) 及中秋節月餅豪華禮品籃 (「優惠」) 適用於 2024 年 6 月 13 日至 2024 年 9 月 17 日，包括首尾兩天 (「優惠期」)。
2. 優惠只適用於美國運通國際股份有限公司 (「美國運通」) 於香港簽發的美國運通半島白金卡或美國運通半島金卡之卡會員 (「合資格美國運通卡」和「合資格卡會員」)。
3. 合資格卡會員必須於香港半島酒店網上商店 (<https://eshopphk.peninsula.com>) 訂購時輸入顯示於本推廣電郵中的優惠代碼，方可享有優惠。
4. 優惠代碼只可使用一次及只適用於購買指定「優惠」貨品。
5. 預訂一經確認，將會於卡會員的合資格美國運通卡賬戶扣除全數金額。所有已完成之交易、或於下文條款及細則第 9 條指定日期內不領取禮券，月餅或禮品籃，將不獲退款。
6. 每位合資格卡會員只可使用一次優先訂購最多 30 盒指定月餅及 10 個指定禮品籃。
7. 優先訂購嘉麟樓迷你奶黃月餅及中秋節月餅豪華禮品籃，數量有限，售罄即止。
8. 香港半島酒店網上商店條款及細則適用。詳情請參閱香港半島酒店之網頁。
9. 合資格卡會員可於 2024 年 8 月 18 日至 2024 年 9 月 17 日期間親臨香港半島酒店辦公室大樓六樓漢口廳提取禮券，並可於 2024 年 8 月 27 日至 2024 年 9 月 17 日期間親臨香港半島酒店辦公室大樓六樓漢口廳提取月餅及禮品籃。合資格卡會員於提取禮券，月餅及禮品籃時，須提供確認訂單的四位數字參考編號及其電話號碼以作確認。如有查詢，請致電+852 2696 6828 或電郵至 mooncakephk@peninsula.com 了解詳情。
10. 優惠不可與其他推廣優惠或折扣同時使用，及不可兌換現金或其他產品或服務。
11. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線+852 2277 1010 查詢。
12. 所有產品、服務、諮詢、建議及優惠均由香港半島酒店根據此條款及細則負責提供予卡會員。美國運通並非該等產品及／或服務之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。
13. 因享用產品及／或服務 (包括但不限於直接或間接) 而造成的損失或破壞、或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
14. 美國運通及香港半島酒店保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠之權利，而不會作任何事先通知。
15. 如有任何爭議，美國運通及香港半島酒店將保留最終決定權。
16. 本條款及細則的中文與英文版本如有任何差異，應以英文版本為準。

